



Attinghausen

# Gemeindeversammlung

**Montag, 27. November 2017, 19.30 Uhr,  
Schulhaus, Aula**

---

## Einladung

Liebe Attinghauserinnen und Attinghauser

Zur Gemeindeversammlung laden wir alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich ein. Stimmberechtigt sind Einwohnerinnen und Einwohner mit Schweizer Bürgerrecht, gesetzlichem Wohnsitz in Attinghausen und ab erfülltem 18. Lebensjahr.

Zu den einzelnen Traktanden finden Sie nachstehend einige Erläuterungen. Den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern steht die Möglichkeit offen, zu den Geschäften weitere Detailunterlagen auf der Gemeindeganzlei einzusehen.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung wird Ihnen ein Apéro offeriert.

## **Gemeinderat Attinghausen**

Präsident            Gemeindeganzreiber

Karl Imholz

Daniel Kempf

6468 Attinghausen, im November 2017



# TRAKTANDEN

## 1. Begrüssung

## 2. Protokoll vom 22. Mai 2017

## 3. Budget 2018

- 3.1 Einwohnergemeinde
- 3.2 Wasserversorgung
- 3.3 Information Finanzplanung
- 3.4 Festlegung Steuerfuss nat. Personen
- 3.5 Festlegung Kapitalsteuersatz

## 4. Wahl in offener Abstimmung für die Amtsdauer 2018 / 2019

- |     |                       |  |
|-----|-----------------------|--|
| 4.1 | Schulrat              | <i>Ablauf der Amtsdauer von</i>                      |
|     | Mitglied              | Simon Zraggen, Kummetstrasse 26                      |
|     | Mitglied              | Daniel Arnold, Schweinsberggasse 2a                  |
|     | Mitglied              | Christina Tresch, Walter-Fürststrasse 30             |
| 4.2 | Gemeindebaukommission | <i>Ablauf der Amtsdauer von</i>                      |
|     | Mitglied              | Daniel Epp, Reussstrasse 63 ( <i>demissioniert</i> ) |
|     | Mitglied              | Stephan Huwyler, Gändlistrasse 20                    |
| 4.3 | Rechnungsprüfungskom. | <i>Ablauf der Amtsdauer von</i>                      |
|     | Mitglied              | Barbara Weber, Stämpfig 37                           |
|     | Mitglied              | Susanne Gisler, Gändlistrasse 10                     |
|     | Mitglied              | Sandra Infanger, Reussstrasse 4                      |

## 5. Schlussbericht und Abrechnung Strassensanierungen Hochweg und Freiherrenstrasse

Antrag durch den Gemeinderat

## 6. Orientierungen

## 7. Verschiedenes

EINWOHNERGEMEINDE ATTINGHAUSEN

Konto	Erfolgsrechnung Bezeichnung	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b> Nettoergebnis	<b>682'900.00</b>	<b>155'200.00</b> 527'700.00	<b>643'400</b>	<b>147'800</b> 495'600	<b>654'797.94</b>	<b>163'962.30</b> 490'835.64
1	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT</b> Nettoergebnis	<b>169'300.00</b>	<b>66'900.00</b> 102'400.00	<b>144'800</b>	<b>64'300</b> 80'500	<b>151'704.45</b>	<b>69'906.35</b> 81'798.10
2	<b>BILDUNG</b> Nettoergebnis	<b>2'971'300.00</b>	<b>820'900.00</b> 2'150'400.00	<b>3'056'200</b>	<b>799'800</b> 2'256'400	<b>3'114'767.84</b>	<b>886'087.90</b> 2'228'679.94
3	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b> Nettoergebnis	<b>75'200.00</b>	<b>2'500.00</b> 72'700.00	<b>77'400</b>	<b>3'500</b> 73'900	<b>66'418.20</b>	<b>5'195.15</b> 61'223.05
4	<b>GESUNDHEIT</b> Nettoergebnis	<b>226'900.00</b>	<b>66'400.00</b> 160'500.00	<b>252'000</b>	<b>78'500</b> 173'500	<b>235'289.60</b>	<b>73'830.85</b> 161'458.75
5	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b> Nettoergebnis	<b>136'300.00</b>	<b>18'000.00</b> 118'300.00	<b>132'200</b>	<b>12'000</b> 120'200	<b>84'674.20</b>	<b>5'150.00</b> 79'524.20
6	<b>VERKEHR</b> Nettoergebnis	<b>319'800.00</b>	<b>31'200.00</b> 288'600.00	<b>203'000</b>	<b>30'600</b> 172'400	<b>448'904.30</b>	<b>36'623.50</b> 412'280.80
7	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b> Nettoergebnis	<b>25'100.00</b>	<b>9'500.00</b> 15'600.00	<b>34'100</b>	<b>14'300</b> 19'800	<b>17'264.59</b>	<b>13'649.00</b> 3'615.59
8	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b> Nettoergebnis	<b>39'800.00</b> 47'200.00	<b>87'000.00</b>	<b>38'400</b> 28'100	<b>74'900</b>	<b>39'405.05</b> 38'694.95	<b>78'100.00</b>
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b> Nettoergebnis	<b>78'500.00</b> 3'347'700.00	<b>3'426'200.00</b>	<b>80'700</b> 3'380'800	<b>3'442'300</b>	<b>58'233.30</b> 3'320'798.35	<b>3'783'268.35</b>
		<b>4'725'100.00</b>	<b>4'683'800.00</b>	<b>4'662'200</b>	<b>4'668'000</b>	<b>4'871'459.47</b>	<b>5'115'773.40</b>
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>41'300.00</i>	<i>5'800</i>		<i>244'313.93</i>	
		<b>4'725'100.00</b>	<b>4'725'100.00</b>	<b>4'668'000</b>	<b>4'668'000</b>	<b>5'115'773.40</b>	<b>5'115'773.40</b>

## WASSERVERSORGUNG ATTINGHAUSEN

Konto	Erfolgsrechnung Bezeichnung	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
710	<b>Verwaltung</b> Nettoergebnis	<b>6'800</b>		<b>6'800</b>		<b>7'343.25</b>	0
			6'800		6'800		7'343.25
711	<b>Betrieb Anlagen</b> Nettoergebnis	<b>40'000</b>	<b>5'100</b>	<b>39'000</b>	<b>5'100</b>	<b>37'757.25</b>	<b>5'021.40</b>
			34'900		33'900		32'735.85
712	<b>Leitungsnetz und Hydranten</b> Nettoergebnis	<b>33'700</b>		<b>33'700</b>		<b>34'897.45</b>	
			33'700		33'700		34'897.45
719	<b>Finanzen</b> Nettoergebnis	<b>143'400</b>	<b>216'000</b>	<b>162'100</b>	<b>236'000</b>	<b>157'381.25</b>	<b>231'179.83</b>
		72'600		73'900		73'798.58	
	<b>WASSERVERSORGUNG</b>	<b>223'900</b>	<b>221'100</b>	<b>241'600</b>	<b>241'100</b>	<b>237'379.20</b>	<b>236'201.23</b>
	Nettoergebnis		2'800		500		1'177.97
		<b>223'900</b>	<b>223'900</b>	<b>241'600</b>	<b>241'600</b>	<b>237'379.20</b>	<b>237'379.20</b>

## **Bericht der Rechnungsprüfungskommission an die Gemeindeversammlung Attinghausen**

Gestützt auf Artikel 46 der Gemeindeordnung vom 30. November 2009 hat die Rechnungsprüfungskommission das Budget 2018 der Einwohnergemeinde und der Wasserversorgung geprüft.

Das Budget 2018 der Einwohnergemeinde rechnet mit einem Aufwandüberschuss von CHF 41'300.00. Das Budget 2018 der Wasserversorgung sieht einen Aufwandüberschuss von CHF 2'800.00 vor. Dieser wird über eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung ausgeglichen.

Basierend auf unserer Prüfung der Budgets und des Finanzplans beantragen wir der Gemeindeversammlung, das Budget 2018 der Einwohnergemeinde und der Wasserversorgung zu genehmigen und die Anträge des Gemeinderats zur Festsetzung der Gemeindesteuern gutzuheissen.

Im Namen der Rechnungsprüfungskommission Attinghausen

Engelbert Zurfluh  
Präsident



Werner Mülle  
Vizepräsident



Attinghausen, 24. Oktober 2017

Bemerkungen zu den verschiedenen Geschäften:

### **Traktandum 3: Gemeindebudget 2018**

#### Einwohnergemeinde

Das Budget 2018 zeigt einen Aufwandüberschuss von CHF 41'300. Der Gesamtaufwand beläuft sich auf CHF 4'725'100 und der Gesamtertrag liegt bei CHF 4'683'800.

Die Hauptgründe, welche zu diesem Ergebnis führen, sind Mehraufwände in den Bereichen Allgemeine Verwaltung, Öffentliche Ordnung und Sicherheit sowie Verkehr. Auf der Ertragsseite wird mit leicht weniger Einnahmen im Bereich Finanzen und Steuern gerechnet. Es wurde hierbei der unveränderte Steuerfuss von 92% berücksichtigt. Aufgrund der abnehmenden Bautätigkeit wird vor allem bei den Grundstückgewinnsteuern ein deutlicher Ertragsrückgang zu erwarten sein.

Im Bildungsbereich wird mit vorübergehenden tieferen Aufwänden budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr sind bedeutend geringere Gebäudeunterhaltskosten für die Reduktion verantwortlich. Für Abklärungen zur zukünftigen Entwicklung der Sportanlagen werden Fachexperten beauftragt.

Die Restkosten der Pflegefinanzierung belasten die Jahresrechnung trotz steigender Fallzahlen weniger stark als im Vorjahr. Im Bereich Soziale Sicherheit wird mit gleichbleibenden Kosten gerechnet.

Das Budget 2018 wurde unter der Annahme von sich positiv entwickelnden Einkommens- und Vermögenssteuererträgen bei den natürlichen als auch bei den juristischen Personen erstellt. Zu erwarten sind jedoch geringere Nachträge für die Vorjahre. Der Gemeinderat unterbreitet nebst dem vorliegenden Budget folgende Anträge:

Steuerfuss	92 %	(unverändert)
Kapitalsteuersatz	0.01‰	(unverändert)

Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestitionen von CHF 653'000 auf. Der beschlossene Beitrag an die Bürgergemeinde Attinghausen für die Sanierung der Kummetstrasse, die Belagssanierung Gändlistrasse sowie der Ersatz des Gemeindefahrzeugs sind Investitionen im Bereich Verkehr. Bei der Mehrzweckanlage Turnhalle/Gemeindeverwaltung ruft die Fassade nach einer Sanierung. Zudem müssen die Fenster am Schulhaus ersetzt werden.

#### Wasserversorgung

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 223'900 und einem Gesamtertrag von CHF 221'100 sieht das Budget 2018 einen Verlust von CHF 2'800 vor. Der Aufwandüberschuss wird mit einer Entnahme aus der Spezialfinanzierung EK gedeckt. Investitionen sind keine geplant. Die Gebühren werden nicht angepasst und bleiben unverändert.

#### **Traktandum 4: Wahlen in offener Abstimmung für die Amtsdauer 2018 - 2019**

Ende 2017 läuft bei verschiedenen Behördenmitgliedern die Amtsperiode ab. Daniel Epp, Mitglied der Baukommission, hat per 31. Dezember 2017 seine Demission eingereicht. Die restlichen Mitglieder der verschiedenen Kommissionen stellen sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung und können wiedergewählt werden.

#### **Traktandum 5: Schlussbericht und Abrechnung Strassensanierungen Hochweg und Freiherrenstrasse**

Die beiden Strassen Hochweg und Freiherrenstrasse wurden in den letzten Monaten saniert und baulich optimiert. Die Strassenkörper wurden mittels Landerwerben verbreitert, die Strassensignalisationen überarbeitet und die Verkehrssicherheit nachhaltig verbessert.

Die Arbeiten konnten anfangs November 2017 abgeschlossen werden. Die beiden Kreditrahmen von CHF 230'000 (Freiherrenstrasse) und CHF 200'000 (Hochweg) wurden eingehalten. Der Schlussbericht und die Abrechnung liegen noch nicht definitiv vor, werden jedoch anlässlich der Gemeindeversammlung detailliert erläutert.

***Der Gemeinderat beantragt die beiden Schlussabrechnungen zu den Strassensanierungen Freiherrenstrasse und Hochweg zu genehmigen und die Verantwortlichen mit dem besten Dank zu entlasten.***

Attinghausen, im November 2017

**GEMEINDERAT ATTINGHAUSEN**